

Fire dagar i nordiske aviser

Moderne importord i språka i Norden

Redaktør: Helge Sandøy

1. Helge Sandøy (red.): Med 'bil' i Norden i 100 år. Ordlaging og tilpassing av utlandske ord. 2003
 2. Helge Sandøy & Jan-Ola Östman (red.): "Det främmande" i nordisk språkpolitik. Om normering av utländska ord. 2004
 3. Bente Selback og Helge Sandøy (red.): Fire dagar i nordiske aviser. Ei jamføring av påverknaden i ordforrådet i sju språksamfunn. 2007
 4. Tore Kristiansen og Lars S. Vikør (red.): Nordiske språkhaldningar. Ei meiningmåling. 2006
 5. Tore Kristiansen (red.): Nordiske sprogholdninger. En masketest. 2006
-
9. Catharina Nyström Höög: Teamwork? Man kan lika gärna samarbeta! Svenska åsikter om importord. 2005

Bente Selback og Helge Sandøy (red.)

Fire dagar i nordiske aviser

Ei jamføring av påverknaden i ordforrådet
i sju språksamfunn



NOVUS FORLAG

OSLO – 2007

Moderne importord i språka i Norden

Prosjektleder: Helge Sandøy
Nordisk institutt
Sydnesplassen 7
5007 Bergen

<http://www.moderne-importord.info/>

Forskningsprosjektet Moderne importord blei initiert av Nordisk språkråd og sett i gang hausten 2001. Det er finansiert i hovudsak av NOS-H, NorFa, Noregs forskingsråd og Nordisk språkråd (og frå 2004 Norplus Språk). Prosjektet har som mål å lage ei jamførande oversikt over korleis moderne importord blir behandla i språka i Norden i både norm og bruk, og å skaffe generell innsikt i vilkår for språkhaldningar og spesiell innsikt i holdningane til importord i Norden.

Nordisk språkråd

blei nedlagt i 2004, men dei nordiske språknemndene samarbeider vidare om heimesida:

<http://www.nordisk-sprakrad.no/>

Nordisk språkråd, L. Meltzers høyskolefond (Bergen) og Det historisk-filosofiske fakultetet (Universitetet i Bergen) har finansiert delprosjektet som ligg til grunn for denne boka, og Aksis (Universitetet i Bergen) har ytt datateknisk hjelp. Nordplus Språk har gitt publiseringstøtte.

Sats: Helge Sandøy

Omslag: Ole Røset

© Novus AS 2007.

Trykk: Interface Media AS, Oslo.

ISBN 978-82-7099-472-4